

Brusel 21. listopadu 2025  
(OR. en)

15802/25  
ADD 1

COMER 168  
POLCOM 352  
UD 283  
COHOM 175

## PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	21. listopadu 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 704 annex
Předmět:	PŘÍLOHY ZPRÁVY KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ o vývozních povoleních v roce 2024 podle nařízení o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 704 annex.

---

Příloha: COM(2025) 704 annex



V Bruselu dne 21.11.2025  
COM(2025) 704 final

ANNEXES 1 to 9

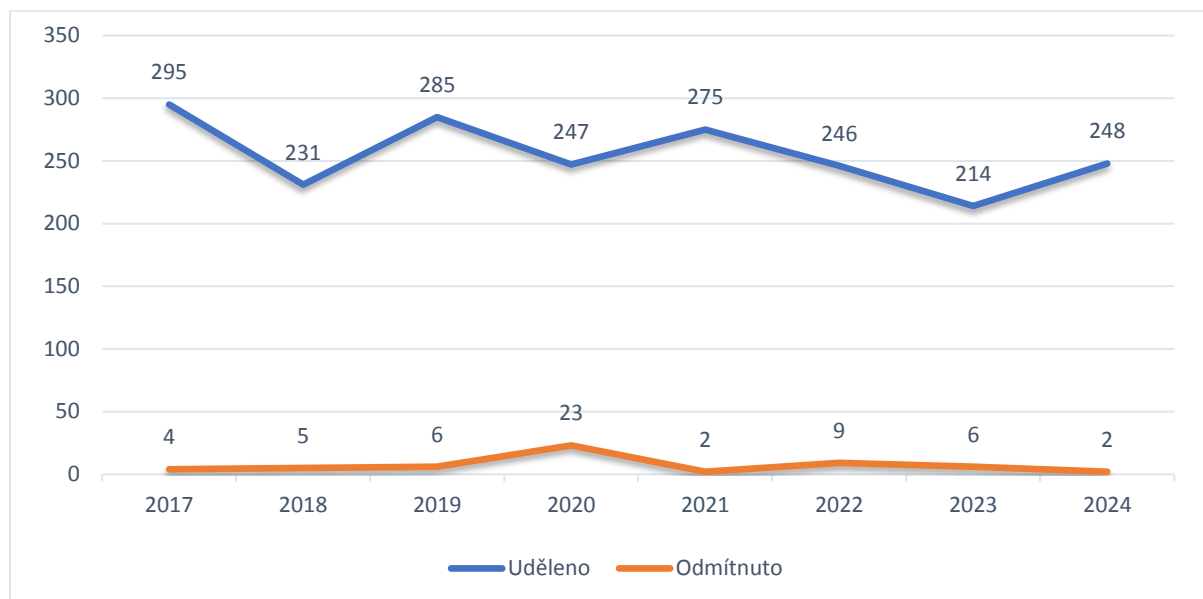
## **PŘÍLOHY**

### **ZPRÁVY KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ**

**o vývozních povoleních v roce 2024 podle nařízení o obchodování s některým zbožím,  
které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující  
zacházení nebo trestání**

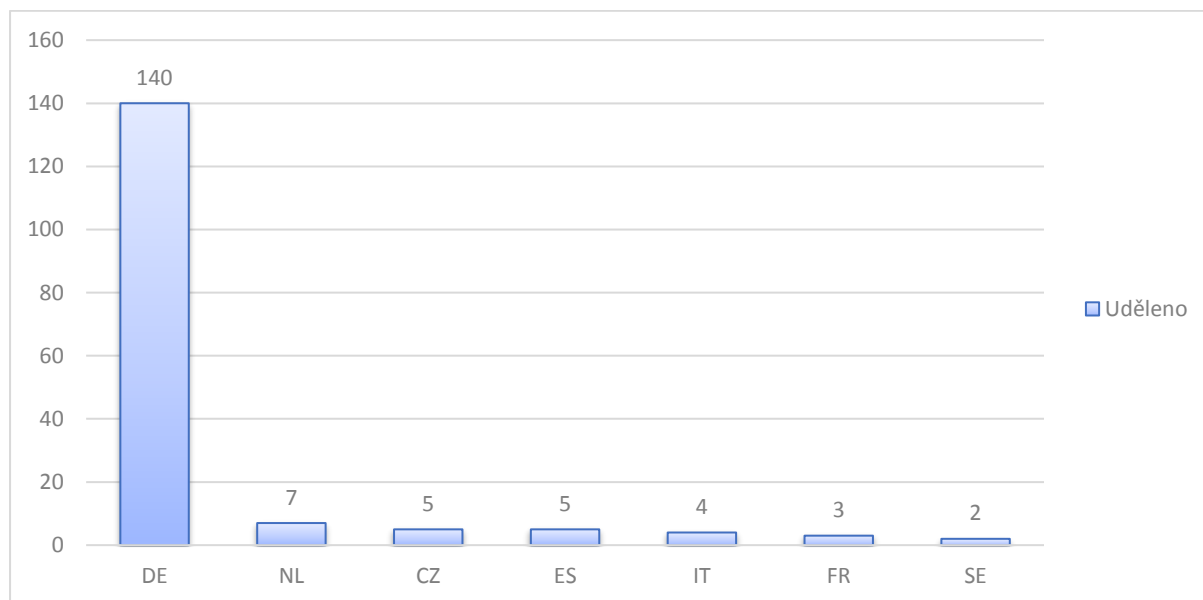
### Příloha 1:

Přehled: Počet oznámených vývozních povolení, která členské státy udělily a odmítly v období 2017–2024 (zboží, na něž se vztahují přílohy III a IV nařízení)



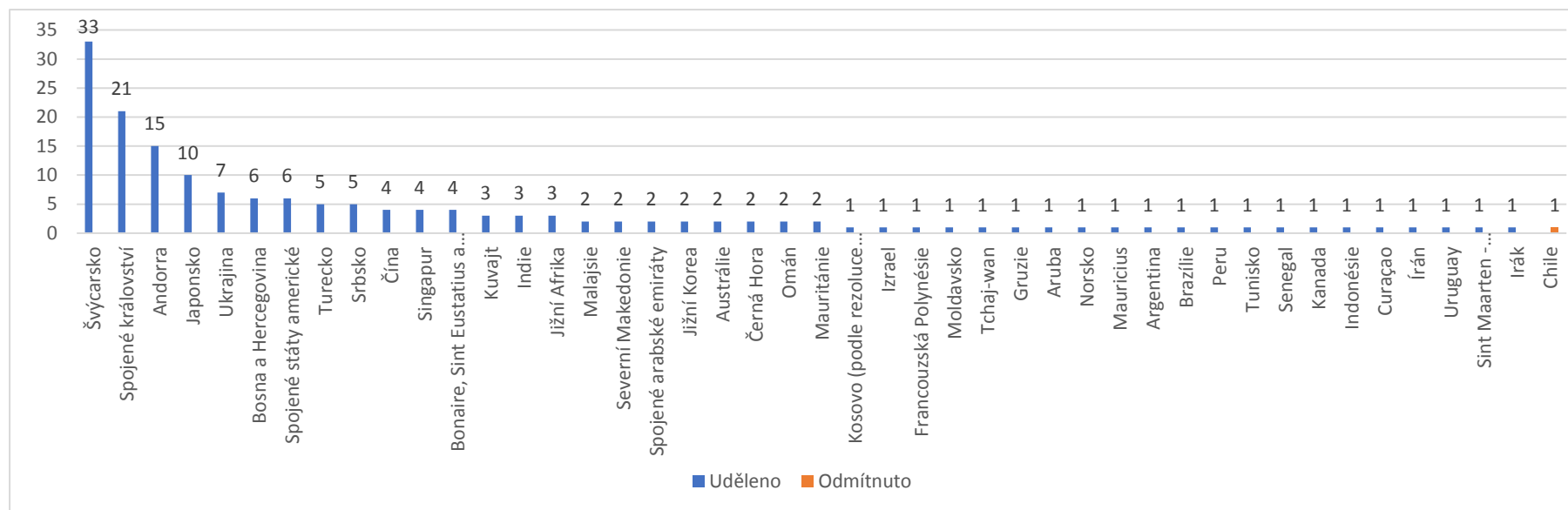
### Příloha 2:

Zboží uvedené v příloze III: Počet oznámených vývozních povolení udělených členskými státy v roce 2024



### Příloha 3:

#### Zboží uvedené v příloze III: Oznamovaná místa určení<sup>1</sup> povoleného a odmítnutého vývozu v roce 2024

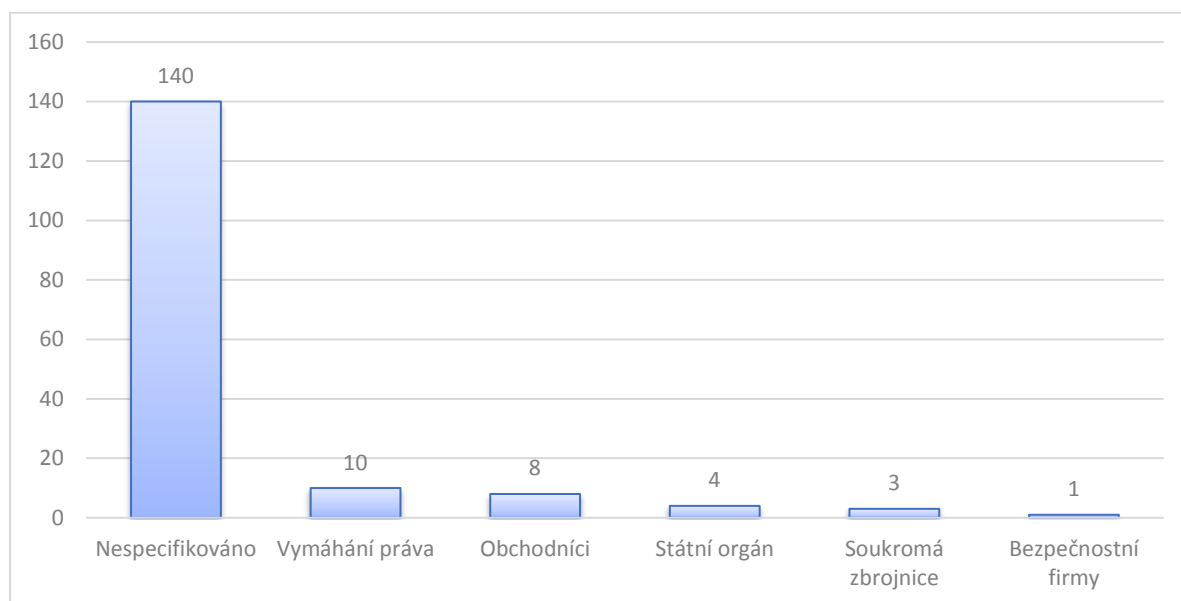


<sup>1</sup> Je-li v seznamu míst určení použit konkrétní název, nemělo by to být vykládáno jako informace přesahující rámec odkazující na (celní) území obecně známé pod uvedeným názvem.

\*\*Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1244 (1999) a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

#### Příloha 4:

**Zboží uvedené v příloze III:** Oznámené konečné použití povoleného vývozu do třetích zemí v roce 2024



#### Příloha 5:

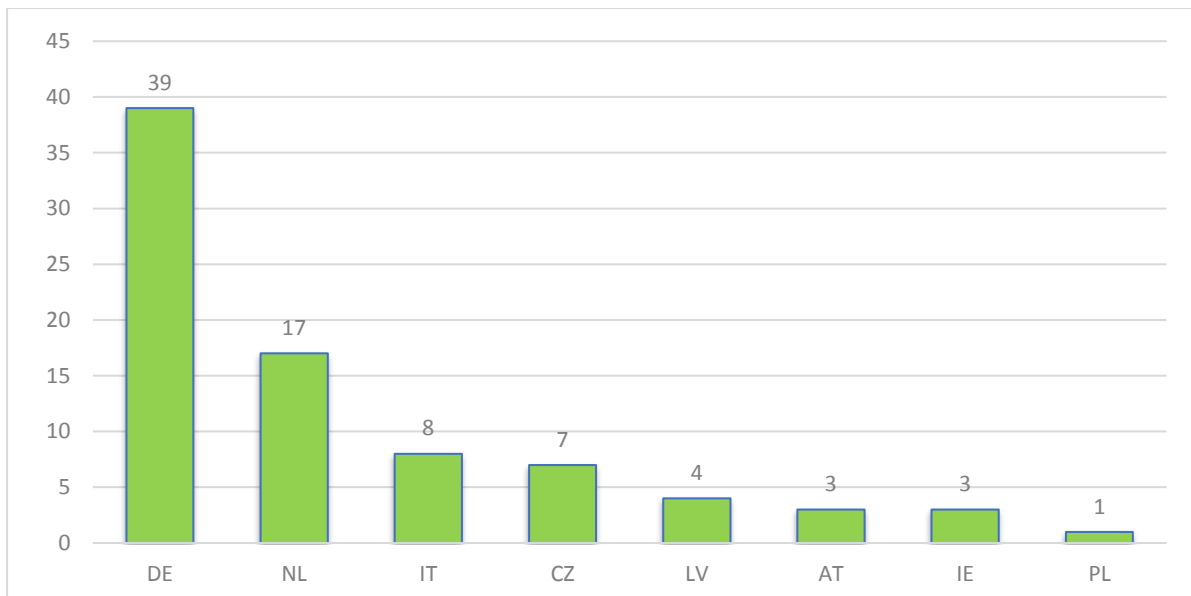
Přehled povoleného vývozu **zboží uvedeného v příloze III**, který byl oznámen v roce 2024

Popis zboží	Místo určení	Členský stát
Pouta a spojené řetězy (kromě běžných pout)	Švýcarsko, Spojené království, Spojené státy americké	DE
Jednotlivé manžety nebo náramky vybavené zamykacím mechanismem, s vnitřním obvodem nad 165 mm	Bosna a Hercegovina	CZ
Ochromující střelné zbraně	Norsko	SE
Přenosné zbraně a zařízení, z nichž vychází nebo je rozptylována dávka paralyzující nebo dráždivé chemické látky.	Andorra, Argentina, Aruba, Bosna a Hercegovina, Bonaire, Sint Eustatius a Saba, Kanada, Curaçao, Gruzie, Indie, Írán, Irák, Izrael, Japonsko, Kosovo (podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1244), Kuvajt, Moldavsko, Černá Hora, Severní Makedonie, Mauritánie, Mauricius, Peru, Francouzská Polynésie, Srbsko, Senegal, Sint Maarten – nizozemská část, Švýcarsko, Tunisko, Spojené království, Ukrajina, Uruguay, Jižní Afrika	CZ, DE, ES, FR, NL, SE
Vanilylamid kyseliny pelargonové (PAVA)	Austrálie, Čína, Indonésie, Indie, Japonsko, Malajsie, Singapur, Jižní	DE

	Afrika, Jižní Korea, Tchaj-wan, Spojené království	
Oleoresin capsicum (OC)	Brazílie, Švýcarsko, Spojené arabské emiráty, Spojené království	DE
Směsi obsahující nejméně 0,3 % hmotnostních PAVA nebo OC a rozpouštědlo (pepřový sprej)	Čína, Indie, Kuvajt, Severní Makedonie, Omán, Srbsko, Singapur, Švýcarsko, Turecko, Ukrajina, Spojené království, Spojené arabské emiráty	DE, ES, IT
Fixní nebo vestavitelné zařízení pro rozptyl paralyzujících nebo dráždivých chemických činitelů s širokým dosahem	Švýcarsko	DE

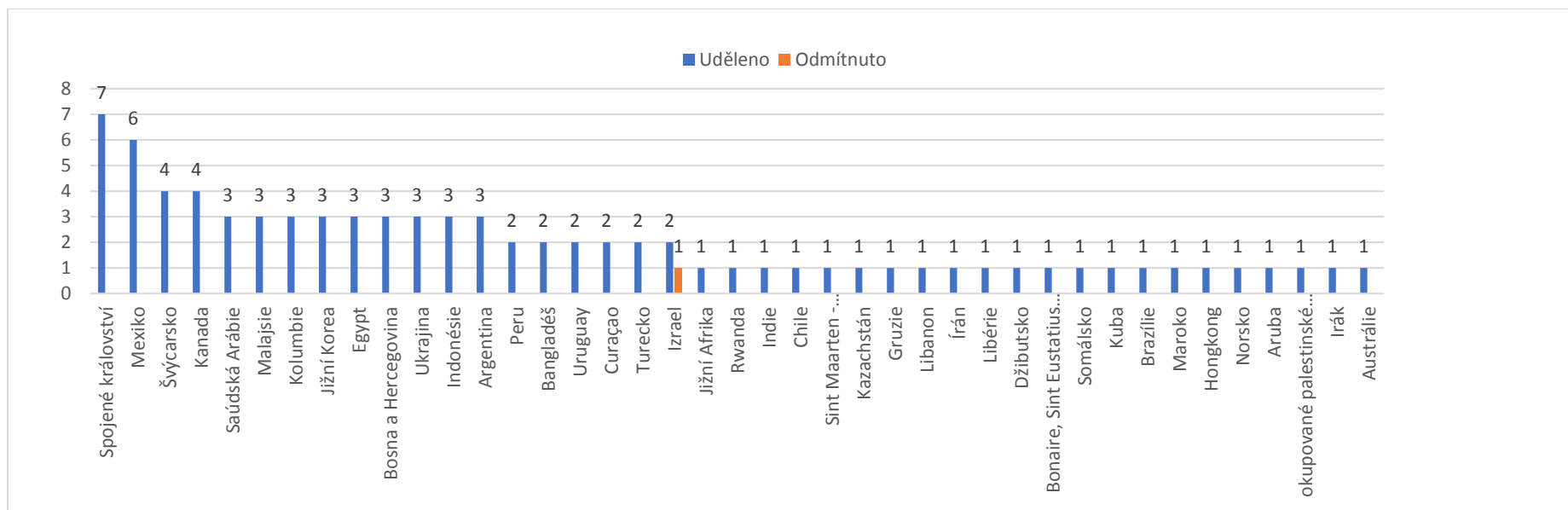
### Příloha 6:

**Zboží uvedené v příloze IV:** Počet oznámených vývozních povolení udělených členskými státy v roce 2024



## Příloha 7:

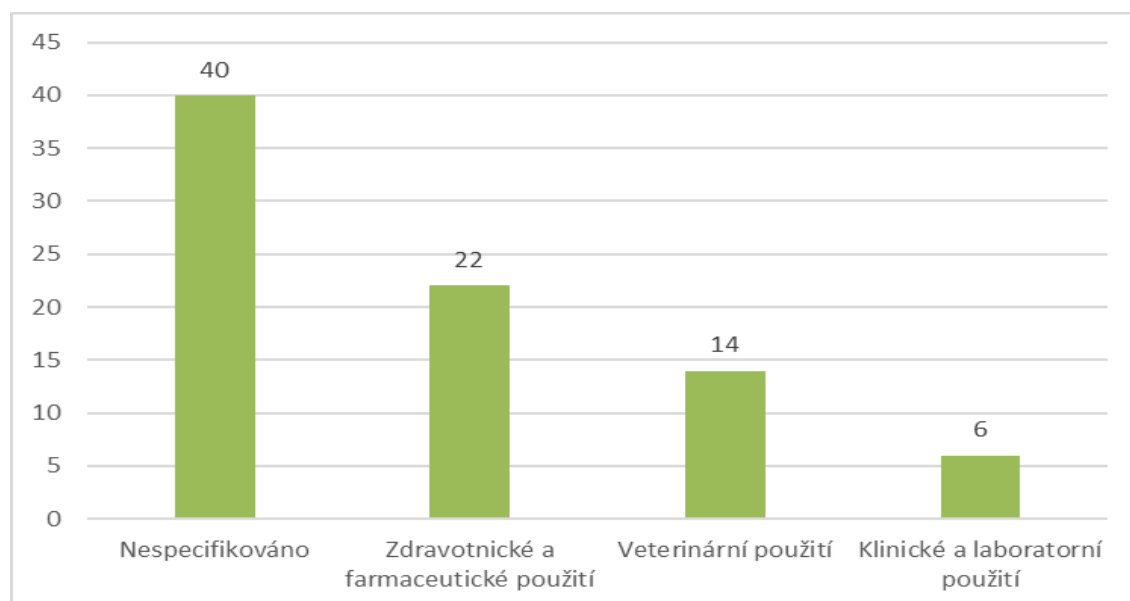
Zboží uvedené v příloze IV: Oznamovaná místa určení<sup>2</sup> povoleného a odmítnutého vývozu v roce 2024



<sup>2</sup> Je-li v seznamu míst určení použit konkrétní název, nemělo by to být vykládáno jako informace přesahující rámec odkazující na (celní) území obecně známé pod uvedeným názvem.

## Příloha 8:

**Zboží uvedené v příloze IV:** Oznámené konečné použití povoleného vývozu do třetích zemí v roce 2024



## Příloha 9:

Přehled povoleného vývozu **zboží uvedeného v příloze IV**, který byl oznámen v roce 2024

Popis zboží	Místo určení	Členský stát
c) Pentobarbital – (CAS RN 76-74-4)	Jižní Korea	DE
d) Sodná sůl pentobarbitalu – (CAS 57-33-0)	Argentina, Aruba, Kanada, Kolumbie, Curaçao, Hongkong, Izrael, Jižní Korea, Maroko, Mexiko, Malajsie, Peru, Sint Maarten – nizozemská část, Jižní Afrika, Švýcarsko, Spojené království	DE, IE, NL
e) Sekobarbital – (CAS RN 76-73-3)	Kolumbie	DE
f) Sodná sůl sekobarbitalu – (CAS 309-43-3)	Kanada, Spojené království	DE
g) Thiopental – (CAS RN 76-75-5)	Austrálie, Bosna a Hercegovina, Norsko, Rwanda, Saúdská Arábie, Švýcarsko, Spojené království	AT, DE
h) Thiopental sodný (CAS RN 71-73-8), známý také jako thiopenton sodný	Argentina, Bangladéš, Bonaire, Sint Eustatius a Saba, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kuba, Džibutsko, Egypt, Gruzie, Indonésie, Indie, Irák, Írán, Izrael, Libanon, Libérie, Mexiko, Malajsie, okupované palestinské území, Saúdská Arábie, Somálsko, Turecko, Ukrajina, Spojené království, Uruguay	CZ, DE, IT, LV, NL

Jiná barbiturátová anestetika s krátkodobým či okamžitým působením	Kazachstán, Jižní Korea	DE, PL
--------------------------------------------------------------------	-------------------------	--------